

VERORDENING (EU) Nr. 317/2010 VAN DE COMMISSIE

van 16 april 2010

tot vaststelling van de kenmerken voor de speciale module 2011 over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap, hierna „het VN-verdrag” genoemd, dat door de Europese Gemeenschap en al haar lidstaten is ondertekend, bepaalt in artikel 31 over statistieken en het verzamelen van gegevens dat de staten die partij zijn bij dat verdrag relevante informatie verzamelen, met inbegrip van statistische en onderzoeksgegevens, teneinde hen in staat te stellen beleid te formuleren en te implementeren ter uitvoering van dat verdrag, met inbegrip van artikel 27 betreffende werk en werkgelegenheid.
- (2) In zijn resolutie van 17 maart 2008 over de situatie van personen met een handicap in de Europese Unie ⁽²⁾ heeft de Raad erop gewezen dat statistieken over de gehandicaptenproblematiek nodig zijn om een beeld te krijgen van de algemene situatie van personen met een handicap in Europa en dat met dergelijke statistische en onderzoeksgegevens op de verschillende bestuursniveaus een op informatie gebaseerd gehandicaptenbeleid kan worden ontwikkeld en uitgevoerd. De Raad verzoekt de lidstaten en de Commissie om er, binnen hun respectieve bevoegdheden, voor te zorgen dat een aanvang wordt gemaakt met een Europese strategie inzake personen met een handicap, die moet aansluiten op het huidige Europese actieplan voor personen met een handicap 2004-2010, onder meer door te evalueren in hoeverre de toezeggingen van de Europese Gemeenschap en de lid staten om het VN-verdrag op Europees niveau volledig uit te voeren, in de nationale acties worden weerspiegeld, en te

bekijken of daartoe samenhangende en vergelijkbare nationale doelstellingen moeten worden vastgelegd.

- (3) Er bestaat behoefte aan een uitgebreide reeks vergelijkbare gegevens over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap, zodat toezicht kan worden gehouden op de vorderingen bij de uitvoering van artikel 27 van het VN-verdrag en van de doelstellingen van de Europese werkgelegenheidsstrategie en de Europese strategie inzake personen met een handicap, en kan worden gemeten hoe de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap zich heeft ontwikkeld.
- (4) In Verordening (EG) nr. 365/2008 van de Commissie van 23 april 2008 tot vaststelling van het programma van speciale modules voor de jaren 2010, 2011 en 2012 bij de steekproefenquête naar de arbeidskrachten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad ⁽³⁾ wordt ook voorzien in een speciale module over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap. De lijst van variabelen voor deze module moet worden vastgesteld.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het Europees statistisch systeem,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De gedetailleerde lijst van variabelen die in 2011 in het kader van de speciale module over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap moeten worden verzameld, is opgenomen in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3.

⁽²⁾ PB C 75 van 26.3.2008, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 112 van 24.4.2008, blz. 22.

BIJLAGE

ARBEIDSKRACHTENENQUÊTE

Kenmerken van de speciale module 2011 over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap

1. Betrokken lidstaten en regio's: alle.
2. De variabelen worden als volgt gecodeerd:

De codes voor de variabelen van de arbeidskrachtenenquête in de kolom „Betreft” verwijzen naar bijlage III bij Verordening (EG) nr. 377/2008 van de Commissie van 25 april 2008 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap, wat de codering voor de indiening van de gegevens vanaf 2009, het gebruik van een substeekproef voor de verzameling van gegevens over structurele variabelen en de vaststelling van de referentiekwartalen betreft ⁽¹⁾.

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
HEALTHMA	197-198		Soort langdurig gezondheidsprobleem/langdurige ziekte (1e hoofdprobleem coderen)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		01	Problemen met armen of handen (met inbegrip van artritis of reuma)	
		02	Problemen met benen of voeten (met inbegrip van artritis of reuma)	
		03	Problemen met rug of nek (met inbegrip van artritis of reuma)	
		04	Kanker	
		05	Huidaandoeningen, met inbegrip van allergieën en ernstige misvorming	
		06	Hart-, bloeddruk- of bloedsomloopstoornissen	
		07	Thorax- of ademhalingsproblemen, met inbegrip van astma en bronchitis	
		08	Maag-, lever-, nier- of spijsverteringsstoornissen	
		09	Diabetes	
		10	Epilepsie (met inbegrip van stuipen)	
		11	Ernstige hoofdpijn, zoals migraine	
		12	Leerproblemen (lezen, schrijven of rekenen)	
		13	Chronische angst	
		14	Depressie	
		15	Andere mentale, emotionele of zenuwstoornissen	
		16	Andere progressief verlopende ziekten (met inbegrip van multiple sclerose, hiv, ziekte van Alzheimer, ziekte van Parkinson)	
		17	Andere langdurige gezondheidsproblemen	
18	Geen langdurige gezondheidsproblemen of ziekten			

⁽¹⁾ PB L 114 van 26.4.2008, blz. 57.

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
HEALTHSE	199-200	99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en HEALTHMA = 1-17
		blanco	Geen antwoord	
			Soort langdurig gezondheidsprobleem/langdurige ziekte (2e hoofdprobleem coderen)	
		01	Problemen met armen of handen (met inbegrip van artritis of reuma)	
		02	Problemen met benen of voeten (met inbegrip van artritis of reuma)	
		03	Problemen met rug of nek (met inbegrip van artritis of reuma)	
		04	Kanker	
		05	Huidaandoeningen, met inbegrip van allergieën en ernstige misvorming	
		06	Hart-, bloeddruk- of bloedsomloopstoornissen	
		07	Thorax- of ademhalingsproblemen, met inbegrip van astma en bronchitis	
		08	Maag-, lever-, nier- of spijsverteringsstoornissen	
		09	Diabetes	
		10	Epilepsie (met inbegrip van stuipen)	
		11	Ernstige hoofdpijn, zoals migraine	
		12	Leerproblemen (lezen, schrijven of rekenen)	
		13	Chronische angst	
		14	Depressie	
		15	Andere mentale, emotionele of zenuwstoornissen	
		16	Andere progressief verlopende ziekten (met inbegrip van multiple sclerose, hiv, ziekte van Alzheimer, ziekte van Parkinson)	
17	Andere langdurige gezondheidsproblemen			
18	Geen andere langdurige gezondheidsproblemen of ziekten			
DIFFICMA	201-202	99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		blanco	Geen antwoord	
			1e moeilijkheid bij de uitoefening van een basisactiviteit (belangrijkste moeilijkheid coderen)	
		01	Zien, zelfs met bril	
		02	Horen, zelfs met gehoorapparaat	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
DIFFICSE	203-204	03	Lopen, trappenlopen	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en DIFFICMA = 1-10
		04	Zitten of staan	
		05	Zich herinneren, zich concentreren	
		06	Communiceren, bv. begrijpen of begrepen worden	
		07	Rekken en strekken	
		08	Tillen en dragen	
		09	Buigen	
		10	Vasthouden, vastgrijpen of draaien	
		11	Geen	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
			2e moeilijkheid bij de uitoefening van een basisactiviteit (op één na belangrijkste moeilijkheid coderen)	
		LIMHOURS	205	
02	Horen, zelfs met gehoorapparaat			
03	Lopen, trappenlopen			
04	Zitten of staan			
05	Zich herinneren, zich concentreren			
06	Communiceren, bv. begrijpen of begrepen worden			
07	Rekken en strekken			
08	Tillen en dragen			
09	Buigen			
10	Vasthouden, vastgrijpen of draaien			
11	Geen			
99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)			
blanco	Geen antwoord			
	De betrokkene kan minder uren per week werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)			
	1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)		
	2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit		

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
LIMTYPEW	206	3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	
		blanco	Geen antwoord	
			De betrokkene kan bepaalde werkzaamheden niet uitoefenen (bv. zwaar tillen, buiten werken, lange tijd zitten) ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
LIMTRANS	207	1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij de uitoefening van een activiteit	
		3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	
	blanco	Geen antwoord	De betrokkene ondervindt beperkingen bij het vervoer van en naar het werk ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
NEEDHELP	208	1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij de uitoefening van een activiteit	
		3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	
	blanco	Geen antwoord	De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/gebruikt (voor werkenden) persoonlijke assistentie om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft“)	
		blanco	Geen antwoord	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
NEEDADAP	209		De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/gebruikt (voor werkenden) speciale apparatuur of heeft (voor niet-werkenden)/beschikt over (voor werkenden) een aangepaste werkplek om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheids probleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
NEEDORGA	210		De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/heeft (voor werkenden) een speciale werkregeling (zoals zittend werk, telewerken, flexibele werktijd of minder zwaar werk) om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
LIMREAS	211-212		Voornaamste reden voor de arbeidsbeperking (aantal uur, soort werk, vervoer van en naar het werk) afgezien van langdurige gezondheidsproblemen/ziekten of moeilijkheden bij het uitoefenen van een basisactiviteit	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		01	Gebrek aan kwalificaties/ervaring	
		02	Gebrek aan passende banen	
		03	Geen of ontoereikend vervoer van en naar het werk	
		04	Gebrek aan flexibiliteit van de kant van de werkgever	
		05	Van invloed op uitkering	
		06	Familiale of zorgverplichtingen	
		07	Persoonlijke redenen	
		08	Andere redenen	
		09	Geen arbeidsbeperking	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
	213/218		Wegingscoëfficiënt voor de speciale module 2010 (facultatief)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		0000-9999	De kolommen 213-216 bevatten gehele getallen	
		00-99	De kolommen 217-218 bevatten decimalen	